



Додаток 2  
до реєстраційного посвідчення  
№ ВА-00129-02-14  
від 03.04.2014

### Листівка-вкладка

#### Назва ветеринарного препарату

Порциліс® АПП, Porcilis® APP – вакцина інактивована проти плевропневмонії свиней.

#### Склад

До складу антигенного концентрату вакцини входять:

- зовнішній мембранний протеїн (ОМР)
- токсоїди (детоксикований Арх I, Арх II, Арх III).

Кожна доза (2 мл) містить 600 мг антигенного концентрату що містить:

50 одиниць Арх I,

50 одиниць Арх II,

50 одиниць Арх III,

50 одиниць ОМР в якості активних складових.

Вакцина містить ад'ювант та 0,02 % формальдегід в якості консерванту.

#### Фармацевтична форма

Суспензія.

#### Імунобіологічні властивості

Активні інгредієнти вакцини індуюють вироблення антитіл в організмі імунізованих тварин. Для забезпечення захисту проти плевропневмонії, що спричинена *Actinobacillus pleuropneumoniae*. У щеплених тварин імунна відповідь виробляється протягом 3 тижнів. Антигени розчинені у водному ад'юванті для підсилення стимуляції імунітету.

#### Вид тварин

Свині.

#### Показання до застосування

Активна імунізація поросят після відлучення з метою контролю плевропневмонії, яка спричинена *A. pleuropneumoniae*.

#### Протипоказання

Не вакцинувати свиней з ознаками хвороби.

#### Застереження при застосуванні

Перед застосуванням вакцину нагрівають до кімнатної температури (15-25) °С. Добре струсити вакцину перед застосуванням. Використовувати тільки стерильний інструмент для вакцинації.

#### Взаємодія з іншими засобами

Невідома.

#### Особливі вказівки при вагітності, лактації

Немає даних.

#### Спосіб застосування та дози

Одну дозу вакцини (2 мл) вводять шляхом глибокої внутрішньом'язової ін'єкції, у ділянці шиї за вушною раковиною. Поросят вакцинують починаючи з 6 тижневого віку (до початку періоду відгодівлі).

Ревакцинація. Проводять не раніше ніж через 4 тижні, у віці 10 тижнів. Інтервал між вакцинаціями повинен становити не менше 4-х тижнів.

#### Побічні ефекти

У деяких тварин можлива короткочасна, незначна реакція у вигляді лихоманки, пригніченого стану, анорексії, а також легкий набряк у місці введення вакцини. Якщо вакцину було застосовано одразу після годівлі, можливі випадки блювання. Такі реакції зникають самостійно протягом 24 годин після вакцинації.

#### Період виведення (каренції)

Нуль днів.

**Спеціальні застереження для осіб і обслуговуючого персоналу, котрі застосовують ВП**

Необхідно дотримуватись правил роботи із ветеринарними препаратами.

Державний комітет ветеринарної медицини України  
Державний науково-контрольний інститут  
біотехнології і штамів мікроорганізмів  
Ідентифікаційний код 19024865  
ДЕРЖАВНА РЕЕСТРАЦІЯ  
ВЕТЕРИНАРНОГО ПРЕПАРАТУ

Продовження додатку 2  
до реєстраційного посвідчення  
№ ВА-00129-02-14  
від 03.04.2014

**Особливі заходи безпеки при поводженні з невикористаним ВІП, способи його знешкодження і утилізації**

Невикористаний і протермінований препарат утилізують шляхом кип'ятіння або спалювання.

**Термін придатності**

24 місяці. Після відкриття використати протягом 10-ти годин.

**Умови зберігання і транспортування**

Зберігати в темному місці при температурі від 2 °С до 8 °С. Не заморожувати. Зберігати у недоступному для сторонніх осіб, особливо дітей, місці.

**Упаковка**

Флакони із гідролітичного скла (тип I), закриті гумовим корком під алюмінієву обкатку по 20 мл (10 доз), 50 мл (25 доз), 100 мл (50 доз) та 250 мл (125 доз вакцини).

**Правила відпуску**

Без рецепту.

**Назва та місцезнаходження власника реєстраційного посвідчення і виробника**

Інтервет Інтернешнл Б.В., Вім де Корверштраат 35, П.О. Бокс 31, 5830 АА Боксmeer, Нідерланди.

**Додаткова інформація**

Якщо препарат не відповідає вимогам листівки-вкладки або виникли ускладнення, застосування цієї серії негайно припиняють і повідомляють Державний науково-контрольний інститут біотехнології і штамів мікроорганізмів (ДНКІБШМ) та постачальника (виробника). Одночасно з посланцем у ДНКІБШМ направляють, відповідно до "Вказівки про порядок пред'явлення рекламаций на біологічні препарати, що призначені для застосування у ветеринарній медицині" від 03.06.98 № 2 три нерозкриті флакони цієї серії препарату за адресою 03151, м. Київ, вул. Донецька, 30, ДНКІБШМ.